



Совет Безопасности

Distr.: General
24 November 2020
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 23 ноября 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Был бы признателен за издание настоящего письма и прилагаемого письма от 13 ноября 2020 года в качестве документа Совета Безопасности.

Хотел бы отметить, что письмо от 13 ноября 2020 года уже было отдельно направлено в тот же день членам Совета Безопасности.

(Подпись) Омар Хилале
Посол
Постоянный представитель

* Переиздано по техническим причинам 9 декабря 2020 года.



Приложение к письму Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 23 ноября 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны имею честь информировать вас о последних событиях в буферной зоне Гергарата в марокканской Сахаре.

- «Полисарио» и его боевики с 21 октября 2020 года блокируют дорогу в буферной зоне Гергарата, отделяющей границу между Марокко и Мавританией.
- Число военнослужащих «полисарио», в том числе в гражданской одежде, и его боевиков, а также актов бандитизма, установленных заграждений, лагерей и палаток на этой дороге, блокирующих любое передвижение транспортных средств и людей, продолжало возрастать.
- Эти чрезвычайно серьезные нарушения со стороны «полисарио» постоянно происходят с 2016 года. Они перечислены в докладах Генерального секретаря Совету Безопасности, включая [S/2020/938](#) (пункт 12).
- Такое затруднение передвижения идет вразрез с постоянными призывами Генерального секретаря с 2017 года, последние из которых прозвучали в сентябре и октябре 2020 года и в которых он потребовал от «полисарио» не препятствовать регулярному движению гражданского и коммерческого транспорта в Гергарате и не изменять статус-кво этой зоны.
- Эти дестабилизирующие действия также нарушают положения резолюций Совета Безопасности, в которых Совет выразил озабоченность по поводу присутствия «полисарио» в Гергарате и призвал к его немедленному выходу оттуда (резолюция [2414 \(2018\)](#), пункт 7). Они также идут вразрез с взятыми «полисарио» перед бывшим Личным посланником Генерального секретаря Хорстом Келером обязательствами не возвращаться в Гергарат и воздерживаться от любых нарушений в районе к востоку от системы оборонных сооружений/песчаного вала (резолюция [2440 \(2018\)](#), пункт 7).
- «Полисарио» и его боевики также доставляли беспокойство военным наблюдателям и гражданскому персоналу Организации Объединенных Наций, организуя демонстрации перед опорными пунктами МООНРЗС в районе к востоку от системы оборонных сооружений. Они угрожали им применением физической силы и выкрикивали оскорбления, бросая камни в вертолеты Организации Объединенных Наций и препятствуя свободе передвижения этих наблюдателей, что представляло серьезную угрозу для их безопасности и физической неприкосновенности.
- С 19 октября 2020 года «полисарио» и его боевики устраивают возмутительные провокации в отношении марокканских солдат, расквартированных в районе оборонных сооружений. Впервые с момента объявления прекращения огня 30 лет назад боевики «полисарио» столкнулись лицом к лицу с марокканскими солдатами, произнося оскорбления, делая непристойные жесты и угрожая военнослужащим Королевских вооруженных сил в присутствии военных наблюдателей МООНРЗС. Провокационные действия этой толпы могли иметь серьезные последствия, если бы не сдержанность и спокойствие марокканских солдат.

- Нарушения со стороны «полисарио» серьезно препятствуют возобновлению политического процесса, которого так добивается Совет Безопасности, о чем, в частности, говорится в его последней резолюции [2548 \(2020\)](#).
- Присутствие «полисарио» и его боевиков в Гергарате также создает условия для проникновения в этот район террористов, прибывающих из Сахело-Сахарского региона, которые могут совершать нападения на наблюдателей МООНРЗС и присутствие Организации Объединенных Наций в этом регионе.
- Его Величество король Мухаммед VI направил Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций письмо, предупредив его о серьезных и неприемлемых нарушениях со стороны «полисарио» в Гергарате. Со своей стороны министр иностранных дел Марокко и Генеральный секретарь несколько раз обсуждали этот вопрос по телефону.
- По просьбе Генерального секретаря Марокко создало все необходимые условия для оказания его добрых услуг, способствующих прекращению «полисарио» его дестабилизирующих действий и уходу из буферной зоны Гергарата. Однако призывы Генерального секретаря, МООНРЗС и нескольких членов Совета Безопасности прекратить незаконное воспрепятствование передвижению в Гергарате, к сожалению, остались без внимания.
- Марокко проявило максимальную сдержанность перед лицом серьезных и неприемлемых провокаций со стороны вооруженных подразделений «полисарио» и его боевиков, и ему не оставалось ничего иного, как взять на себя ответственность за выход из тупиковой ситуации, порожденной этими действиями, и восстановить беспрепятственное движение гражданского и коммерческого транспорта в Гергарате.
- В связи с этим с сегодняшнего утра Королевские вооруженные силы устанавливают кордон безопасности в целях обеспечения безопасного движения товаров и людей через этот район. Такая ненаступательная гражданская инженерно-техническая деятельность, которая не имеет каких-либо агрессивных целей, осуществляется в соответствии с четкими правилами применения силы, предписывающими избегать любого контакта с гражданскими лицами. Наблюдатели МООНРЗС присутствовали в ходе осуществления такой деятельности и отметили отсутствие контактов с гражданскими лицами, которые сознательно подожгли свои палатки и в сопровождении вооруженных подразделений «полисарио» покинули Гергарат на своих бронемашинах.
- Марокко решило действовать в соответствии со своими полномочиями и обязанностями и в полном соответствии с международно-правовыми нормами, принимая во внимание призывы Генерального секретаря, членов Совета Безопасности и дружественных стран проявлять сдержанность.
- Всю ответственность за все последствия этих дестабилизирующих действий и недопустимых нарушений несет только «полисарио».

(Подпись) Омар Хилале
Посол
Постоянный представитель